

路城華人基督教會

Louisville Chinese Christian Church



2020 我爱我家，同心建造。

I love my family, buildup with one heart.

主日早上九點四十五分

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

主日崇拜網上參加方式

Join Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

从教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

点击滚动的红色链接或 YouTube

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。

Strengthen cell group development,
increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。

Continue to expand the growth of children's ministry.

6120 Lovers Lane Louisville, KY
40291

(502) 231-6113

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com

August 09, 2020



主日崇拜程序

八月二日 | 九點四十五分

报告-----司会
序乐-----静默
宣召-----会众

12 敬拜遵從主

赞美诗歌-----领诗 / 会众
你坐著為王

认罪祷告-----司会
读经-----司会

羅馬書 2;12-14

信息-----房正豪牧师
认识律法的功用

回应诗歌-----会众
愛是不保留

奉献、祷告-----司会
祝祷-----房正豪牧师

诗歌-----会众
564 祝福颂

殿乐-----默祷感恩

ORDER OF WORSHIP

August 02 | 9:45am

Announcements ----- W.L.
Prelude ----- Meditation
Call to Worship ----- W.L.

12 Honor and Worship God

Hymns of Praise ----- H. L. Cong.
You Sit On The Throne

Confession Prayer ----- W.L.
Scripture Reading ----- W.L.

Romans 2:12-14

Sermon ----- Rev. Steven Fang
Know the function of the law

Responsive Hymn ----- H. L. Cong.
Unreserved Love

Offertory and Prayer ----- W.L.
Benediction ----- Rev. Steven Fang

Hymn ----- H. L./Cong.
564 Benediction

Postlude ----- Silent Meditation

司會 蔡軍弟兄	領唱 邱清忠
翻譯 晏以美姊妹	司琴

Worship leader Jun Cai	Hymn Leader Jack Chiu
Interpreter Yimei Yen	Pianist

【事工報告】

1. 【主日講員】下主日教會邀請印城華人基督教會張志剛牧師 (Rev. Zhigang Zhang) 講道講題「羅得的日子」，中文主日學也由他帶領，請弟兄姊妹們踴躍參加，並為此服事代禱。
2. 【兒童事工】LCCC Fall Zoom Joy Camp 2020 路城華人基督教會「秋季网络儿童欢乐营」年齡 4~12 歲，連續五次週六 9/5, 12, 19, 26, 10/3, 11am-12pm，感謝汪雲姊妹與負責兒童事工同工們的辛勞，多多邀請你所認識兒童們來參加。
3. 【主日崇拜】提醒會眾我們的主日敬拜在 9:45am 星期日仍向公眾開放。如果您選擇參加，則必須遵循嚴格的“美國疾病管制與預防中心 CDC”規定，有關規定可以在我們的網站上找到，其他所有教堂周間活動均被取消或在线上舉行。請繼續祈禱，盼望大家都能在教會運作中盡快團圓。
4. 【新會友】我們很高興地歡迎三位新成員加入我們的教會。Alex 和 Susan Tseng 以及 Zhang Wei (Paul)。經執事會通過成為我們教會的會員，希望不久的將來您將能親自歡迎他們。
5. 【受洗班】受洗班預計在 9/13, 11:30am 主日學時間網絡上課，歡迎預備受洗的慕道友們向邱弟兄報名 (WeChat:chui2806)。

背頌經文 | 羅馬書 Romans 2:7
凡恒心行善，尋求榮耀、
尊貴和不能朽壞之福的，就以永生報應他們。
eternal life to those who strive for glory, honor,
and immortality by patiently doing good;

【Announcements】

1. 【Sunday Speaker】Next Sunday, we are honored to invite Rev. Zhi Gang Zhang from Indianapolis Chinese Christian Church. His topic is “The days of Lot”. He will also lead Sunday school after the worship. Please join us and pray for this ministry.
2. 【Children Ministry】LCCC Fall ZOOM Joy Camp 2020, for children age from 4 to 12 years old. There will be 5 consecutive weeks of children program from 11 AM to 12 PM; dates are 9/5, 12, 19, 26, and 10/3. Praise God that our sister Wang Yun who put this program together with several children ministry volunteers. Please invite the children of your acquaintances and encourage their hard works.
3. 【Sunday Worship】As a reminder to our congregation that our Worship Service is open to the public at 0945 on Sunday. If you choose to attend you must follow the strict guidelines of CDC, further information can be found on our website or we can provide a copy of the rules when you attend. All other in person church activities are canceled or held online. Please continue to pray that we will be reunited in full operation soon.
4. 【New Members】We are excited to welcome three new members to our church, Alex and Susan Tseng, Wei (Paul) Zhang. They are approved to be members of our church by our Deacons Board. Hope you will be able to meet them in the near future.
5. 【Baptism Class】We will begin our Baptism Class at 11:30 AM on September 13. The class will be held online. Anyone who is interested in attending the class, please contact Bro Jack Chiu to register (WeChat: chiu2806).

【上週出席人數 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	19
成人主日學	Adults Sunday School	0
青少年主日學	Youth Sunday School	0
幼童、嬰兒看顧	Toddler、Nursery	0
兒童每星期六聚會	Children School	13
兒童主日學	Children Sunday School	0
禱告會(週三)	Prayer Meeting (Wed.)	17
細胞小組團契	Cell Group Fellowship	0
愛家團契	Loving Family Fellowship	0
青少年團契	Youth Fellowship	0

【奉獻報告 Offering Report】

2020 年度預算	Annual Budget	\$245,195.00
8 月預算	July Budget	\$20,432.92
8 月累積奉獻	July Total Offering	\$5,969.00
全年累積奉獻	Total Offering	\$110,803.00

【下主日事奉人員】

Next Week Service Personnel

講員 Speaker	張志剛牧師 Rev. Zhigang Zhang
領會 Worship Leader	Michael Boykin
領唱 Hymn Leader	黃霏霏 Fei Fei Chao
司琴 Pianist	
翻譯 Interpreter	梁國雄 Edward Loung
招待、收奉獻人員 Usher & Offering Collection	